



Les Verts | Alliance Libre Européenne
au Parlement européen

Bruxelles, le 30 avril 2003

*Monsieur Patrick COX
Président du Parlement Européen*

Objet : Rapport poste 3701 / année 2002

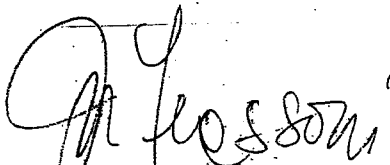
305725 07.V 2003

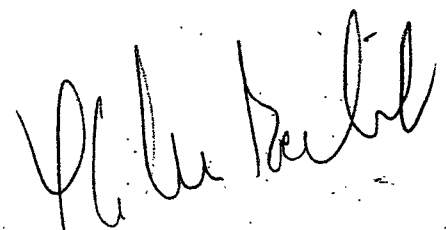
Monsieur le Président,

Veillez trouver ci-joint le rapport de la firme BDO Luxembourg, mandatée en qualité d'audit externe par le Groupe des VERTS/ALE pour le contrôle du poste 3701 de l'année 2002.

Ce rapport est accompagné par un bilan financier, un état des recettes et des dépenses, un tableau d'amortissement au 31 décembre (acquisitions 2001 et 2002), un inventaire à partir du deuxième semestre 1999 et une liste de localisation du matériel.

Nous vous souhaitons bonne réception de ces documents et vous prions de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de notre plus haute considération


Monica FRASSONI


Daniel COHN-BENDIT

Co-Présidents du Groupe des VERTS/ALE

Rapport de l'Auditeur externe

**LES VERTS /
ALLIANCE LIBRE EUROPEENNE**

au Parlement Européen

pour l'exercice se terminant
au 31 décembre 2002

BDO

BDO Compagnie Fiduciaire
Experts comptables
Réviseurs d'entreprises
Conseils fiscaux

Rapport de l'Auditeur externe

**LES VERTS /
ALLIANCE LIBRE EUROPENNE**

au Parlement Européen

pour l'exercice se terminant
au 31 décembre 2002

SOMMAIRE

- I. RAPPORT DE L'AUDITEUR EXTERNE***
- II. BILAN FINANCIER AU 31 DECEMBRE 2002***
- III. ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES EXERCICE 2002***
- IV. TABLEAU D'AMORTISSEMENT AU 31 DECEMBRE 2002***
- V. INVENTAIRE***



BDO Compagnie Fiduciaire

Experts comptables
Réviseurs d'entreprises
Conseils fiscaux

"Centre Etoile"
5, bd de la Foire
Boîte postale 351
L-2013 Luxembourg
Tél. ++352/45 123-1
Fax ++352/45 123-201
E-mail:
bdo.compagnie.fiduciaire@bdo-cf.lu

Au Groupe Politique
Les Verts / Alliance Libre Européenne
au Parlement Européen
Bureau Luxembourg
Plateau du Kirchberg
Boîte Postale 1601
L - 2929 Luxembourg

Rapport de l'Auditeur externe

Mesdames, Messieurs,

Conformément au mandat obtenu, nous avons contrôlé l'état des comptes composés du bilan financier et de l'état des recettes et dépenses ci-joints du groupe Les Verts / Alliance Libre Européenne pour l'exercice se terminant au 31 décembre 2002 et couvrant la période du 1^{er} janvier 2002 au 31 décembre 2002. L'état des comptes relève de la responsabilité du Groupe. Notre responsabilité est, sur base de nos travaux de révision, d'exprimer une opinion sur cet état des comptes.

Nous avons effectué nos travaux de révision selon les normes internationales de révision. Ces normes requièrent que nos travaux de révision soient planifiés et exécutés de façon à obtenir une assurance raisonnable que l'état des comptes ne comportent pas d'anomalies significatives. Une mission de révision consiste à examiner, sur base de sondages, les éléments probants justifiant les montants et informations contenus dans l'état des comptes. Elle consiste également à apprécier les principes et méthodes comptables suivis et les estimations significatives faites par le Groupe pour l'arrêté de l'état des comptes, ainsi qu'à effectuer une revue de leur présentation d'ensemble. Nous estimons que nos travaux de révision forment une base raisonnable à l'expression de notre opinion.

La comptabilité est tenue en Euros par année civile, suivant la méthode dite « en partie double ». Le principe comptable adopté par le groupe a été de présenter un bilan financier et un état des recettes et dépenses. Sur cette base, les recettes et les dépenses sont comptabilisées lorsqu'elles sont encaissées ou décaissées et non lorsque les créances ou les dettes correspondantes sont nées, conformément au paragraphe 2.5 du chapitre II de la réglementation financière régissant l'utilisation des crédits du poste budgétaire 3701.

1...

Nos travaux d'auditeur externe ont été axés sur les contrôles suivants :

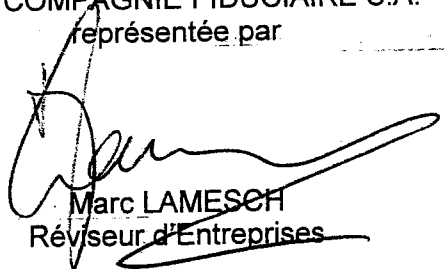
- a) vérification si la dépense a été imputée au poste budgétaire adéquat du groupe
- b) vérification si les crédits sont disponibles
- c) vérification si la dépense est conforme avec les dispositions applicables, en particulier le budget du groupe, la réglementation régissant l'utilisation des crédits du poste budgétaire 3701 et le règlement interne adopté par le bureau du groupe des Verts / ALE le 12 juin 2001
- d) vérification si les principes d'une gestion financière saine ont été respectés
- e) vérification si l'ordre de paiement est accompagné des documents originaux (ou de copies certifiées conformes)

Sur base de ce qui précède nous n'avons pas constaté d'irrégularités. Nous n'avons pas détecté d'éléments laissant présumer que les dotations reçues par la Fédération Européenne des Verts et la Fédération des Régionalistes dans le cadre du poste budgétaire 3701 ont été utilisées pour des campagnes électorales. Les crédits, qui n'ont pas été utilisés au cours de l'exercice durant lequel ils ont été affectés et ne dépassant pas 50% des crédits annuels reçus du budget du Parlement européen ont été reportés à l'exercice suivant.

A notre avis, l'état des comptes ci-joints donnent, en conformité avec les prescriptions légales et réglementaires spécifiées ci-dessus, une image fidèle du patrimoine et de la situation financière du groupe pour la période se terminant au 31 décembre 2002, ainsi que des recettes encaissées et les dépenses décaissées par le groupe au cours de l'exercice se terminant à cette date.

Luxembourg, le 30 avril 2003

BDO COMPAGNIE FIDUCIAIRE S.A.
représentée par



Marc LAMESCH
Réviseur d'Entreprises



BILAN FINANCIER AU 31 DECEMBRE 2002

<u>ACTIF IMMOBILISE</u>	
IMMOBILISATIONS CORPORELLES	9.144,19
<u>ACTIF CIRCULANT</u>	
VALEURS FINANCIERES	941.488,95
CREANCES	/
COMPTES DE REGULARISATION	1.974,22
<u>TOTAL</u>	952.607,36
<u>PASSIF</u>	
DETTES FINANCIERES	/
AUTRES DETTES	/
COMPTES DE REGULARISATION	/
REPORT POSITIF VERS L'EXERCICE SUIVANT	952.607,36
<u>TOTAL</u>	952.607,36

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΝΓΡΕΣΟ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΙΑΜΕΝΤ
PARLAMENTO EUROPEO
PARLAMENT EUROPEEN
EUROPEES PARLEMENT
PARLAMENTO EUROPEU
EUROOPAN PARLAMENTTI
EUROPARLAMENTET

PARLEMENT EUROPEEN

GROUPE DES VERTS / ALE



ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES

GROUPE DES VERTS / ALE

DU 1^{er} janvier au 31 décembre 2002

3701

Luxembourg, le 28.04.2003

SERVICE FINANCIER LUXEMBOURG



Les Verts | Alliance Libre Européenne
au Parlement Européen

RECAPITULATION

POSTE 3701 / ANNEE 2002

EXPENSES	REVENUS	DIFFERENCE
5.057.910,25	4.105.302,89	952.607,36

**ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES
POSTE 3701 / ANNEE 2002**

RECETTES

SUBVENTION DU PE	2.645.097,00
REPORTS 2001	2.313.850,81
INTERETS BANCAIRES	98.962,44
TOTAL	5.057.910,25

DEPENSES

CHAPITRE 1 PERSONNEL

MISSIONS DU SECRETARIAT / SESSION	301.075,92
AUTRES DEPLACEMENTS DES COLLABORATEURS	52.862,26
STAGES	1.115,52
SALAIRES ET CHARGES / HONORAIRES	72.747,03
SALAIRES / CHARGES / REMPLACEMENTS	40.992,17
FORMATION PROFESSIONNELLE DU PERSONNEL	3.780,87
ASSISTANCE TECHNIQUE FEDERATION	238.611,35
TOTAL	711.185,12

CHAPITRE 2 MATERIEL, FRAIS ADMIN. COURANTS ET FRAIS DE FONCT.

EQUIPEMENT, FRAIS D'EXPLOITATION INFORMATIQUE	5.516,31
AMORTISSEMENT MATERIEL INFORMATIQUE	1.826,28
EQUIPEMENT FRAIS D'INSTALLATIONS ET D'ENTRETIEN TEL	1.003,84
AMORTISSEMENT MACHINES BUREAU / TELECOM	1.210,98
PAPETERIE ET FOURNITURES DE BUREAU	8.531,26
AFFRANCHISSEMENTS	3.878,74
TELECOMMUNICATIONS	24.899,78
FRAIS IMPRESSION ET REPRODUCTION	16.884,98
FRAIS PHOTOCOPIES	33.140,52
TOTAL	96.892,69

CHAPITRE 3 DOCUMENTATIONS, ETUDES, RECHERCHES

JOURNAUX, REVUES, AG. PRESSE, LIVRES ETUDES ET RECHERCHES TRADUCTIONS	36.522,36 8.109,61 5.237,25
TOTAL	49.869,22

CHAPITRE 4 FRAIS DE COMPTABILITE, CHARGES FIN. ET DEP. DIVERSES

AUDIT EXTERNE (COMPTABILITE) CHARGES FINANCIERES ET PERTE CHANGE AUTRES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	9.100,00 15.473,65 3.967,15
TOTAL	28.540,80

CHAPITRE 5 FRAIS DE REUNIONS ET DE REPRESENTATIONS

AUTRES REUNIONS ET CONFERENCES	74.215,04
REUNION GROUPE ROMA ET SINTI	396,00
FRAIS DE REPRESENTATION	2.858,05
INVITATIONS DIVERSES	45.811,76
P7	16.283,83
RETRAITE DU GROUPE	93.418,14
PORTO ALLEGRE 2003	9.811,27
ASSISES 2002	6.663,55
GORLITZ SOLDE 2001	3.202,01
CONFERENCE SUR LES MEDIAS	13.723,93
CONFERENCE NATURA 2000	36.795,83
FSE FLORANCE	7.136,70
TOWARDS SUSTAIN	5.999,58
SOMMET DES VERTS	9.862,25
PORTO ALLEGRE 2002	10.242,15
ELARGISSEMENT	85.942,39
SOMMET DE BARCELONE	20.437,11
SOMMET DE BERLIN	46.254,80
CONGRES AGRICOLE	62.787,52
SOMMET AFRIQUE DU SUD	80.518,63
TOTAL	632.360,54



CHAPITRE 6 PUBLICATIONS ET PUBLICITE

AFFICHES - TRACTS - BROCHURES	31.331,35
INSERTIONS PUBLICITAIRES - PUBLICITE AUDIOVISUELLE	6.008,09
MATERIEL DE PUBLICITE (GADGETS)	14.181,00
SITE INTERNET	27.020,53
TOTAL	78.540,97

CHAPITRE 7 DEPUTES

FRAIS DE MISSIONS	112.418,89
JOURNALISTES - CONFERENCES DE PRESSE	44.992,03
REUNIONS	518.432,48
REPRESENTATIONS LORS DES REUNIONS	50.253,85
VISITES AUX INSTITUTIONS	46.140,72
TRACTS-BROCHURES-PUBLICATIONS	627.808,69
ETUDES / RECHERCHES	216.925,37
INSERTIONS PUBLICITAIRES	105.968,23
PUBLICITE AUDIOVISUELLE	83.419,24
MATERIEL DE PUBLICITE	76.440,39
SITE INTERNET	151.721,07
FRAIS ADMINISTRATIFS / TRAVAUX SPECIFIQUES	148.624,73
CHARGES BUREAU EXTERNES	225.938,34
TOTAL	2.409.084,03

CHAPITRE 8 SUBVENTIONS ET COTISATIONS

	98.829,52
SUBVENTIONS FOND VERT (FEDERATION)	98.829,52
TOTAL	

TOTAL CHAPITRES 1/2/3/4/5/6/7/8	4.105.302,89
----------------------------------------	---------------------

**GROUPE DES VERTS/ALE
SERVICE FINANCIER
LUXEMBOURG**

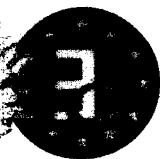
Designation du bien	Date d'acquisition	Valeur d'acquisition			Valeur comptable à la fin de l'exercice
DICTAPHONE + ACCESSOIRES	2001	622,95€	467,21		311,47€
FAX LANIER / LUXEMBOURG	2001	1.058,25€	793,69		529,13€
FAX LANIER / BRUXELLES	2001	723,97€	542,98		361,99€
FAX LANIER / BRUXELLES	2001	723,97€	542,98		361,99€
FAX LANIER / BRUXELLES	2001	723,97€	542,98		361,99€
PRINTER / HAF / FNAC	2001	438,47€	328,85		219,23€
628 HEYMAN GSM	2002	495,45€		495,45€	371,59€
990 HEYMAN GSM	2002	495,45€		495,45€	371,59€
HORA COMPUTER	2002	2.390,00€		2.390,00€	1.792,50€
HEYMAN CAMERA	2002	824,41€		824,41€	618,31€
HI-FI INTERNATIONAL PC	2002	2.086,09€		2.086,09€	1.564,57€
ARROW AIR GPS	2002	1.566,12€		1.566,12€	1.174,59€
SYSTEMAT PC PARIS	2002	1.473,65€		1.473,65€	1.105,24€
TOTAL		13.622,75€			9.144,19€



1)

INVENTAIRE ACQUISITIONS
(A PARTIR DU 01.07.1999 AU 31.12.2000)

<u>1)</u> 1 ORDINATEUR DELL (HELMUT WEIXLER PRESSE PHS 2C23) :	1.497,47 EURO
<u>2)</u> 1 ORDINATEUR DELL (ISABELLE ZERROUK PRESSE PHS 2C19):	1.497,47 EURO
<u>3)</u> 1 ORDINATEUR DELL (ELUNED HAF PRESSE PHS 02C25) :	1.497,47 EURO
<u>4)</u> 1 ORDINATEUR FNAC (DANIELLE AUROI ASP 08G210 :	1.234,06 EURO
<u>5)</u> 1 FAX OLIVETTI (SECRETARIAT BRUXELLES) VALEUR NEUVE:	706,50 EURO



LOCALISATION INVENTAIRE ACQUIS EN 2001

6)

1 DICTAPHONE 3740N.3440520448 + ACCESSOIRES (J. BEHREND PHS 02C003)

7)

1 FAX LANIER 4275 ABU (DEFFAUX SCHU 05A004)

8)

1 FAX LANIER PPF 4175 ABU (SECRETARIAT CENTRAL PHS 2C11)

9)

1 FAX LANIER PPF 4175 ABU (SALLE PHOTOCOPIEUSE PHS 2 e ETAGE)

10)

1 FAX LANIER PPF 4175 ABU (ARCHIVES PHS 06C85)

11)

1 PRINTER POUR PORTABLE (PRESSE PHS 2C23)



LOCALISATION INVENTAIRE ACOUIS EN 2002

12)

1 GSM ERICSSON GSM TRIBAND (J. BEHREND)

13)

1 GSM ERICSSON GSM TRIBAND (H. WEIXLER / PRESSE)

14)

1 PC SONY VAIO PCG-C1VFK – HORA COMPUTER (H. WEIXLER / PRESSE)

15)

1 CAMERA SONY DSCP5 – HEYMAN (H. WEIXLER / PRESSE)

16)

1 PC PORTABLE AMILOD8800FR – HI FI INTERNATIONAL (L. DEFFAUX / S. FINANCIER)

17)

1 GPS POUR VOITURE OFFICIELLE GROUPE – AROW AIR (J.P. DULLAERT / CHAUFFEUR)

18)

1 ORDINATEUR DESK SFF P3 (DELEGATION FRANCAISE BUREAU DE PARIS)